

Korethan Topcoat UT6581 (Two-component)

Product Description 产品描述

A two-component, quick drying type, polyurethane resin based finish coat with very good resistance against splash and spillage of acids, alkalis, solvents, salts and water. It also has outstanding weather resistance and color retention.

UT6581 是一种双组份快干型聚氨基甲酸乙酯树脂基面漆. 具有很好的耐酸, 碱, 溶剂, 盐份和 水等溅液的性能. 同时具有突出的耐候性和颜色持久性.

Recommended Use 推荐用途

As a finish coat for use on steel or concrete structure under severe chemical or weathering corrosion condition at chemical processing, petrochemical and similar industries such as marine tank, waste treatment equipment.

作为严酷化学腐蚀或气候侵蚀环境中钢材或混凝土结构的面漆, 例如化学处理, 石化行业和类 似工业设施如船舶舱室, 废物处理设备.

Physical Properties 物理性质

Finish and Color

High gloss. White, Yellow, Green, Black etc.

外观及颜色

* For more available color, consult with KCC's business department.

白色, 黄色, 绿色, 黑色. * 其它更多颜色, 咨询KCC营业部.

Specific Gravity

Approx. 1.2 for Mixture of Base and Curing agent.

比重 混合后,约1.2

Solids by Volume

Approx. 55 % (Determined by ISO 3233)

体积固体份

约 55% (根据 ISO 3233)

Theoretical Spreading Rate 理论涂布率

11.0 m²/L in 50 \(m\) dry film thickness on a smooth surface. 光滑表面上, 干膜厚度为504m时, 则理论涂布率为11.0㎡/L.

Flash Point

Base [UT6581 PTA] 29°C/84°F (Closed cup) Curing Agent [UT6581 PTB] 38°C/100°F (Closed cup)

主剂 [UT6581 PTA] : 29°C/84°F (密闭杯) 固化剂 [UT6581 PTB] : 38℃/100°F

VOC

闪点

Max.410g/L (Determined by ISO 11890-1)

挥发性有机化合物

最大410g/L (根据 ISO 11890-1)

Application Details 涂装指南

Surface **Preparation** Remove any oil, grease, dirt and any other contaminants from the surface before painting by proper method such as solvent cleaning and fresh water washing, etc.

表面处理

涂装前使用适当方法例如溶剂清洁和淡水冲洗等清除待涂装表面所有油,脂,灰尘和其它污

染物.

Preceding Coat 前道涂层

Korepox EH2350, Korepox EH2351, Korepox H.B. EH6270, or according to specification.

Korepox EH2350, Korepox EH2351, Korepox H.B. EH6270或根据规范.

Disclaimer: The information in this data sheet is believed to the best of our knowledge based on laboratory test and practical experience. However, there are many factors affecting the performance of product and the product quality itself, so we are not able to guarantee without the confirmation of the purpose of using the product from us in writing. We reserve the right to change the data without notice and you should check that this data sheet is current prior to using the product.

KCC Corporation

此技术资料根据实验与经验得出, 可确保其准确性, 但由于产品特性及影响产品品质的诸多因素, 没有经过本公 司确认而任意更换产品使用用途而发生的一切后果,本公司不负任何责任. 在使用本产品之前,应确认产品技术 资料是否为最新版本.



Korethan Topcoat UT6581 (Two-component)

Application Method 施工方法 Spray (Airless or Air), Roller or Brush application.

For airless spray application;

Nozzle orifice : 381 μ m ~ 533 μ m (0.015" ~ 0.021")

Output pressure : $11.7 \text{ MPa} \sim 15.2 \text{ MPa}$

Fan : $40^{\circ} \sim 60^{\circ}$

(Airless spray data are indicative and subject to adjustment)

辊涂, 刷涂, 喷涂(有气或无气) 施工.

无气喷涂:

喷嘴口径: 381μm ~ 533μm (0.015" ~ 0.021")

喷嘴压力: 11.7 MPa ~ 15.2 MPa

扇 面: 40°~60°

(无气喷涂的有关数据可根据指导进行调整)

Mixing 混合 Base (Part A): Curing Agent (Part B) = 7: 1 (by volume)

Mix thoroughly together prior to application in the proportions with power agitator as delivered.

主剂: 固化剂 = 7:1 (体积比)

施工前按比例混合使用动力搅拌器充分搅拌.

Thinning 稀释 Thinner No. 0624, No. 037U

Thinning Ratio : Max. 10% (by volume)

* Do not dilute each component separately

* Please consult the KCC TSD for advice in severe conditions.

稀释剂 No. 0624, No. 037U 稀释比例:最大10%(体积比)

*不要单独稀释各组份.

*在恶劣条件下,请咨询KCC TSD

Application Conditions 施工条件 The surface should be adequately clean and dry. Do not apply when relative humidity is above e 85 %. The surface temperature should be at least 3 °C (5 °F) above dew point to prevent condensation.

In confined areas, ventilate with clean air during application to assist solvent evaporation.

涂装表面应完全清洁和干燥. 相对湿度不能超过85%, 表面温度至少高于露点3℃(5°F)避免结露. 封闭空间作业时提供清洁流通空气以助于溶剂挥发.

Typical Film Thickness 典型漆膜厚度 $40\sim 50~\mu\text{m}$ dry.

Depending on the purpose and the area of use, different film thickness may be applied.

干膜厚度40~50µm.

干膜厚度根据使用用途及部位而异.

Drying Time 干燥时间

Substrate temperature 底材温度	5 °C/41 °F	20 ℃/68 °F	30 °C/86 °F
Set to touch	7 h	2 h	1 h
触干	7小时	2小时	1小时
Dry to hard	24 h	12 h	9 h
硬干	24小时	12小时	9小时
Dry through	48 h	24 h	18 h
完全干	48小时	24小时	18小时

^{*} These are the results from laboratory tests done under standardized conditions. Thus, actual times may be different due to environment situations such as weather, wind and humidity, etc.

Disclaimer: The information in this data sheet is believed to the best of our knowledge based on laboratory test and practical experience. However, there are many factors affecting the performance of product and the product quality itself, so we are not able to guarantee without the confirmation of the purpose of using the product from us in writing. We reserve the right to change the data without notice and you should check that this data sheet is current prior to using the product.

KCC Corporation

此技术资料根据实验与经验得出,可确保其准确性,但由于产品特性及影响产品品质的诸多因素,没有经过本公司确认而任意更换产品使用用途而发生的一切后果,本公司不负任何责任. 在使用本产品之前,应确认产品技术资料是否为最新版本.

^{*}这些是在标准化条件下进行的实验室测试的结果. 因此,实际时间可能会因天气、风和湿度等



Korethan Topcoat UT6581 (Two-component)

环境情况而有所不同.

Subsequent Coat

According to specification.

后续涂层

根据规范.

Pot Life 适用期 4 h at 20 ℃/68 ℉ 4小时于20℃/68℉

Recoating Interval

复涂间隔

At 20 °C / 68 °F, Minimum : 12 h

Maximum: Free

Before overcoat, remove the oil, salts, chalking materials and any other contaminants on aged coating film completely by proper cleaning method such as solvent cleaning and/or fresh water washing.

在20℃/68℃, 最短: 12小时

最长: 无限制

复涂之前采用适当的清洁方式,例如溶剂清洗和/或淡水冲洗彻底清洁前道涂层表面,去除油份,

盐份, 粉化物质和其它污染物.

Heat Resistance 耐热性 Continuous : 93 $^{\circ}$ C/200 $^{\circ}$ F (Non-immersion service) Non-continuous : 121 $^{\circ}$ C/250 $^{\circ}$ F (Non-immersion service)

连续的: 93℃/200°F (非沉浸区) 间断的: 121℃/250°F (非沉浸区)

Storage and package 储存和包装

Shelf Life 有效期限 UT6581PTA (Part A, Base) : 12 months (at 23°C/73.4°F)

UT6581PTB (Part B, Curing agent): 12 months (at 23°C73.4°F)

UT6581PTA (Part A,主剂): 12个月(在23℃/73.4°F) UT6581PTB (Part B,固化剂): 12个月 (在23℃73.4°F)

Standard Packing

18L [UT6581 PTA : 15.75L, UT6581 PTB : 2.25L]

Unit

18升 [主剂: 15.75升, 固化剂: 2.25升]

标准包装规格

Remarks 备注

Note

Do not store at temperature below 5 °C/41 °F or above 40 °C/104 °F.

注意

Protect skin and eyes from direct contact with liquid paint, and avoid prolonged breathing of solvent

vapors. Use with adequate ventilation.

Adequate ventilation with clean air should be maintained during application and curing to assi st solvent evaporation.

Respiratory protection is recommended when applying this product in confined spaces or stagnant air.

不要储存在温度低于5℃/41℃ 或高于40℃/104℃环境中.

保护皮肤和眼睛避免直接接触液态涂料,避免长时间呼吸溶剂蒸汽.通风要充分.

在使用和固化过程中,应保持足够的通风和清洁空气,以帮助溶剂蒸发. 在封闭空间或空气不流动场所涂装时,推荐戴好有效呼吸保护装置.

Issued 发布于 February 2022, Rev.2 2022年2月, 第2次修订

Disclaimer: The information in this data sheet is believed to the best of our knowledge based on laboratory test and practical experience. However, there are many factors affecting the performance of product and the product quality itself, so we are not able to guarantee without the confirmation of the purpose of using the product from us in writing. We reserve the right to change the data without notice and you should check that this data sheet is current prior to using the product.

KCC Corporation

此技术资料根据实验与经验得出,可确保其准确性,但由于产品特性及影响产品品质的诸多因素,没有经过本公司确认而任意更换产品使用用途而发生的一切后果,本公司不负任何责任. 在使用本产品之前,应确认产品技术资料是否为最新版本.